

De legibus quibusdam
a Solone de liberorum educatione
latiss.

E. M. Lester

1824

licet maxima pars legum, quae Solon de libe-
 rorum educatione fecit, deposita sit, pauca
 tamen, quae adhuc existant fragmenta, non
 minus significativa sunt, quam alios si quis
 legis latroni adnumerentur monumentis, quem
 Minos epis que in Saloris Lycongi. Horum
 si quis vel minimam contractarit notitiam,
 id potissimum inter solonis et Lycongi legis
 educationem inter se videbit, quod ille non omnes
 paupertatem omnemque distinctionem, ~~inter~~ neque
~~omne~~ omne inter cives inde discrimen orandum
 tollere volerit, ut Lycongus, id eoque non
 solos eum de civib[us] milites facere potuisse
 etiam si voluntat atque ex usu plor dixisset.

Liberosque educationem Solon non paratum
 arbitrio comisit, non minimo grau[m] Lycongus
 et Minos, sed legibus, quare ad ministratio[n]em
 Areopagiis tradita erat, eos obsecravit, as
 filios suos ratione ordinis atque rei fami-
 liaris eduxerant. Cives pauperiores, quibus
 res familiaris non sufficibat, accepit liberorum

fuos dimicari. Iomo dimitare poterant, ut in fabulari publicis
gymnasiisque eos mitterent. Legibus adstricti erant, ut
in agricultura aliore opificio utili eos iustificarent.
Tales quaestores, quibus sibi facias victam necessarium que-
rebat libetere les appellabatris (ex eius Beavorum). Pata-
bant enim, has artes ad vitam sapientiam nec spacio-
precipue quae domi furentes exercebant, et corporis effici-
nare et animi debilitate, utrumque vero ad defenden-
dum, tam ad rem publicam ad ministerium in aptam
reddere. Quod alienum Xenophon in ~~secundus~~ libro, qui in fortibus
Beavorum his verbis effecit, est: καὶ πός δι γέ βεαροναι
καροπτας, καὶ επιπρος τοι, καὶ εικατος προν τέρο
εδοχοντας πός τοι νότων. κατα ποιησιαν καὶ τα
οπωρα τοι το εγγαγέων καὶ τοι συμπροπονητας, αναγκαι
νοναι καρηται, καὶ ονταρπαντας, εις δε κατα
πός τους οργοντων. τοι δε οπωρας ιδεοντες, καὶ
δι ψυχην τοι δημοτης γηροντες.

Igitur in pluribus ciuitatis omnium opificia,
quod huius generis opificia ciuitatis illuc vita
erant, atque quae in exercitationibus gymnasii
atque in compunctionis virtutibus bellioris maxima
effectus impedirent. Sec. l. 4. 53. καὶ το ειναι
περ τοι νότων πάδια δι τον τον προπονη-
σονοντας εις, οντας τον νοτιον τον ουδεις
βεαροντας τεκνα επιγενεται. Etiam Athenio
manum opera, ad victimam passim iusserat,
tarpis atque domine libero indigna patabant.

82

quod ex Xenophonis Memorab. II, 7. venit. Nam
ob causam Xenophon (Sec. c. 6) omnes opifices tanquam
ad bellum gerendum ~~pro~~ in milles proposita militibus
excludit, quod etiam Aristoteles fecit. (Polit. II. 9.)
Diversi, los tarts, qui propter meliorum traditionem
^{publicum} facili posse et propter corporis exer-
citacionem ad stipendiis merendas apti sunt,
recte oives nominari posse, omnes vero, qui
manum opere victimam fiti quaerant non nisi
suffici in proprio fini appellari posse debere.
Tates opifices et veterosque operarios ^{atque} servos
nam in terape diei, quod illi ~~non~~ ^{atque} cuique
perunias folvanti, hi unius tarts pareant.

Quam obnam evitatem potestem dix non posse
si multos habeat opifices atque artifices
paucos tates viros, qui ^{gerant} bella ~~subeant~~
donec.

Hic artibus fondiatis artes liberales
appellantur sive dominibus liberi dignae
opponebantur, in quibus ~~atque~~ parentes tampli-
tiores, qui quaestum non manum operibus
faciebant, ac liberos suos infficerent
adstricti erant. Artes illae liberaliores, quibus

pneri atque ad aliorum ad munera publica fabem-
da et virantes bellicas conformabantur atque
fingebantur solonis temporibus erant. certis, sopho-
matim cum poetis veterissimis familiaritas, missorum
scientia, designis in rebus ^{gymnasio} exercitatio,
quibus adhuc venatio et rectis ad numerandas
part. Post solonis obtinendam haec artes non
solam amplificabantur, sed etiam novae ius adde-
bantur, ut pictura, (quod praecepit Pamphilus tempore
bus fibat) arithmetica et geometria. De hac
autem non satis confidit, quando in numero artium
liberalium relata sit, quamquam iam Plato nullas
geometras radeum in Academiam admisit; id vero
inter omnes notum, omnes philosophos artium
et disciplinarum arbitram, quibus Graeci libri atque
litterates instruebantur (*εγκύρων παράδημος*) semper
ab artibus aleatorum, philosophia veterisque discipli-
nis proprio sic dicitur distinguisset, quae nonquam
boni homines bene eruditio desiderabantur.

X Quaeque tali modo liberorum eruditione pro-
vifum erat, tamen ex his historia scimus, educationem
monumque disciplinam eo magis in determinata
esse, quo magis arbitras et copia doctrinorum atque
artium ~~augeri~~, quibus actus prouenit imbrebatr,
augeri coepit.

Solos quemquam deinceps auctorissimas de ratione
atque argumento infinitationis praefixerat,
tamen non omnem, ut dynastas, educationem
ante confactam transformavit, sed eam tantum
edidit rationem, qua civis nobiliores in insi-
tudinis liberis, utebantur magis reddit communem
atque necessariam; saltem praemissa propositio
ad eam alludebat. Similiter atque Atheniensis per
gremium matris est multo minus reliquit, legibus
solonis e gynaeceo duobus praereceptoribus tradebatur,
quorum alteri animi eruditio, corporis exercitatio
alteri curae erat. Hoc periculum quo anno septimo
et decimo fieret.

Juvenum et puerorum corruptionem, ex confactuine
actatis adulteri cum impetu in fessione et
terribilis facile oritur aut ita crebat, ut auera-
to pueri ~~juvenum~~ juvenum atque puerorum numero
significaret, quibus cum praereceptor in scholis
et gymnasio publico regari liceret, item que
tempor, quo scholae aperiuntur et pauperis.
Nullus praereceptor solam fuan, aut gymnasium,
sive ad animum, sive ad corpus erigendum, aut
solis ostium aprire, neque post solis oras apertam
habere debet. Nemo in scholam admittebatur,
qui aucte tex discipulus superaret, nisi qui
praereceptoris arta propinqutate coniuncti essent.

Qui hanc legem neglexerat fuisse propter pigritudinem
sive propriae positionis neglexerat mortis dannos.
bat. & diebus fessis, quos paucis tempore, Macario
adolescentes ~~celebabant~~ in fibulis at gymnasii cele-
brabant, remissi, qui puorum — et adolescentium
actus tam exasperat, laetis eorum chorus impune
ad misere licebat. Solon praecepit Areopagitos,
quibus summa de civinis moribus cura imposita
erat, singulare etiam magistratus elegerat, qui
et praecceptorum et discipulorum mores offrarent;
quos si ab officio suo discessissent, ut rationem redderet
cogere poterant.

Praecceptorum alter, cui animi eruditio mandata erat
similiter alius ejusdem aetatis in lectio et scriptio
tam etiam artium atque disciplinarum tangentia
fundente, instruebat. In talibus fibulis adolescentes
veterum postarum opera, imprimis eorum, qui res gestas vel
praecopta moralia tradebantur, ut memoriae suae
mandarent adhortabatur. ex ergo filio, ut tam praecoptis
et iustis moralibus, tam exemplis et laudibus
excellentiam virorum ad virtutem inmitarentur.

Praeterea etiam pueri loca frequentabant loca publica,
ubi a vario modo corporis suum exercabant, at
corrando, nando, luitando, pugilando, prout corporis et
vires forebant. ^{flor et fidei} Huius etiam viro, exercitationum

84

gymnastiarum positi, elizabantur, qui puorum
exercitationes ex arte regerent. Adolescentes actus
utriusque institutionis ratio mutari ceperit. Tamque
et grammaticarum fibulis ad musicos se confe-
rebat, qui discipulos suos ~~et~~ ^{cantores} Lyricos
ad chordarum sonum carmina lyrics cantare doce-
bant, ~~ad~~ ^{cantantes} tam et mores eorum excolerant, et
animos ~~ad~~ ^{ad} virtutes bellicas inflammaretur,
tam ut & aliud habeant, quo obium suum
aegre dignum patria, ac vitam negotiis publicis
deditam patriam utiliter ~~tra~~ ^{noig} fecerat.

Pueri atque adolescentes certis diebus fessis
carmenibus & lyricis canentibus inter se contendebant,
parenteque his qui alios in carentis solonis
carmenibus superarent, premia proponerant.
Quo magis aetate, lingua sicca et linguae, non
sunt ~~at~~ ^{at} clarissimum que postarum prouecti erant,
eo difficilliores in palestra exercitationes
fatuire solebant. Accedebant ad illas quas
jam puerili aetate excoeruerant aliae, ut
venatio, equitatio, —. Aetate pubera,
aut non multo post, omnis generis in non ad
fatuire coacti erant, sic in precipuis, qui in ludis

Olympicis victores evadere volebant, ut eibam omnibus fastidium creatum fumerent, adiugebantur. Veruntamen solos non legibus solum ad exercitationes illas ad oleumentes adstringebat, sed etiam praeiis prævenie Atheniensis ad eas exortabat. Etenim victori in ludi Isthmici C, in ludi Olympicis D drachmas confiserat. His legibus imprimis ad pœnitendum esse puto, quod posse a demorretam ~~gymnasio~~ Athenis habilitatem videmus; et tali educatione victores apud Marathonem, Salamin, Plateam extiterant. Post solennem juvenam in ciuius numeros et inscriptionem, preceptores quidem priores, ~~admodum~~ quibus monum emendatio, corporis corroboratio, animi eruditio concredita erant, a severa custodia defrebant, nihil minus tanus praefidio aliorum virorum, quibus legum administratio importata erat, se detrahere poterant verum enim Areopagus, ut sibi ~~de legibus~~ diligenterem civitatis legum notiam pararent, ~~in primis~~ atque in corporis exercitationibus difficultioribus pergerent, is imponebat. Diagessimus tandem aetatis anno pro senatus populoque diceret in libebat, possegnam

per decem annorum statim reipublicae insititionem perianam, statim praefertem, quoniam erga alias civitates ~~fe~~ habeant, sapientiam virorum duos atque in concubibus cogavissent.

~~Hoc~~ Si hanc Atheniensem educationem cum ludicra comparemus, quale neglegitis mores atque corporis disciplinae id potissimum aigit, ut quantum possit plures artes atque cognitiores inueniuntur incolares facile in opinionem inducuntur, educationem illam propter simplicitatem non in populo cultiore, sed in ^{populo} fine barbarico tantum locum habere possint. Nerum enim cuique ab opinione praedicationis immuni, animum, attentionem ad hanc rem ~~inter~~identi, facile elucebit, hanc educationem Atheniesibus a solone praescriptam multo magis quam ludicra ad formandas puerorum prævenimusque animos mores que contulisse,

ut post quae ratione temporum, futurorumque
civium conditioni quam optime conveniens, propon-
tionibus et corporis et animi virtutibus corri-
miceret, quibus tam ad defendendam, tam
ad administrandam patriam opus erat.

Mulieres Athenis ceterisque Graeciae
civitatibus perinde atque servi non pars populi
labeantur, quandoquidem negi in bello patriam
defendere, negi ~~f~~ inimicis aliquis in pace
fungi poterat. Quod si scriptores Graeci de
liberosum educatione cognovit non ~~de~~
civium filiabus, non magis quam de ferois
fermo est. Solon quamquam fatis benignus
in aliis legibus contra mulieres se gestit,
nullam tamen de ~~de~~ filiorum educatione legem
favit, sed potius severam, cui obnoxiae erant,
disciplinam curvit atque magis quam antea
eara hominum confactio secessit.
Precepit enim, ut nulla mulies nisi exornata

foras non exeat, (~~tamen nemini palus quam tres
reflexi habeat libet~~) negi majorum unius cubiti
canistrum ferre feret. Precepit etiam, ut nulla
cibum trinum obolorum poetum excedentem
fumeret, ut nulla nocte aedes suas relinqueret,
nisi in planctu velletur. Tadague ardentes
ante ~~te~~ portaretur. Omnes sapientia modum lamen-
tationes antea uitatas prohibuit, negi minus
capillorum evulsionem, pectoris lacerationem,
aliisque huiuscmodi confecto dines. Etiam alienorum
hominum sepulcras alio, quam die panis tempore
vixi us illis tamen erat. Ex his legibus pa-
colligere licet, mulierum vivendi rationem
caramque educationem multo etiam magis
a moribus nostris discrepasse, quam puerorum.

Hacten omnibus a viis separatio ~~te~~
metiffinis temporibus iam in ore fuisse
videtur, ~~te~~ ut fore final rum societate
ortam esse credas; igitur nimis difficile atque adeo
~~omnis~~ ratio probabilem omnino reddere non possumus,
unde laici confactio originem suam dixerit.

Si vero ~~feminae~~ gentes Graecas cum aliis gentibus
sunt eadem coelo, iisdemque conditionibus degentibus competentes,
malto credibilius videtur, haec malorum separationem
ab indigenis, qui primi hujus civitatis erant conditores,
ex Africa et Asia in Graeciam translatam esse, quam
~~ut~~^{ut} ex ipso hujus regionis conditione profecta sit.
Sed utrumque per res habet, inde ab antiquissimis
temporibus, virum a natura aut providentia divina
natum esse, ut publica omnia et privata negotia
fabricat, quam extra domi parietes perficiunt operi-
re, malorum contra, ut retus domesticis fringere
destinationem esse, sibi persuadebant. Nam ab eis
etiam vires atque appetitus diversorum in tributis esse credo-
bant. Summum nitoris deinceps habebat, si tempus
domi aderat, aliorumque conspectu per subdurebat;
summa educationis in eo consperbat, ut quam mini-
mum carent, quam maximum audirent, quam
minimum scirentur. Raptus ^{hunc} virorum confusione
segregatione virgines animam fannus artibus
et disciplinis excolare non poterant. Quod si
mulier nobilis viro nubisset nullus alia arte erat
praedita nisi teneendi, et dexteritate quendam in operibus
prudentiam nullibetribat, in officiis matrem necessaria
ita erat imperita, ut a matribus remissa in

is infitterentur. Propterea aliter et super educationis
se habebat, quae non illa deliquescentia feminarum
minime confundenda.

